



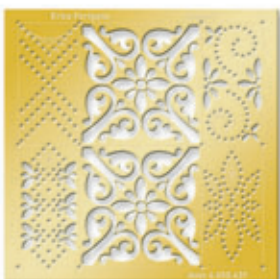
4.050.434



4.050.435



4.050.436



4.050.437

4.409.008



Niets uit deze uitgave mag gekopieerd worden.
Alle rechten zijn aan AVEC voorbehouden.

Benodigheden

- Basic Borduurmallen:
4.050.434 Stylish
4.050.435 Lovely
4.050.436 Circles
4.050.437 Elegant
- Kaartenkarton in diverse kleuren
- Prikmat Erica 4.050.510
- Prikpennen: zeer fijn en grof Erica 4.050.507 t/m 4.050.509
- Borduurgaren Anchor Alcazar: lichtblauw, rood, roze en goud metallic
- Borduurnaalden Erica 4.050.512
- Lichtbak 4.051.600, embossingpen 4.055.102
- Snijmat 4.205.213, liniaal, hobbymes
- Plakband en lijmautomaat

Materials

- Basic Embroidery templates:
4.050.434 Stylish
4.050.435 Lovely
4.050.436 Circles
4.050.437 Elegant
- Card in different colours
- Piercing pad Erica 4.050.510
- Piercing tools: very fine and coarse Erica 4.050.507 - 4.050.509
- Embroidery thread Anchor Alcazar: light blue, red, pink and gold metallic
- Embroidery needles Erica 4.050.512
- Light box 4.051.600, embossing tool 4.055.102
- Cutting mat 4.205.213, ruler, craft knife
- Tape and glue applicator

Materialien

- Basic Stickschablonen:
4.050.434 Stylish
4.050.435 Lovely
4.050.436 Circles
4.050.437 Elegant
- Karton in verschiedenen Farben
- Stechmatte Erica 4.050.510
- Stechstifte: fein und grob Erica 4.050.507 - 4.050.509
- Stickgarn Anchor Alcazar: hellblau, rot, rosa und gold metallisch
- Sticknadeln Erica 4.050.512
- Lichtkasten 4.051.600, Prägestift 4.055.102
- Schneidematte 4.205.213, Lineal, Schneidmesser
- Klebeband und Leimstift

Werkwijze

Borduren:

Plak de borduurmal op de kaart met verwijderbaar plakband. Leg ze op de prikmat en prik de gaatjes met de prikpen fijn. Borduur zoals aangegeven op de mal; plak de draden aan de achterkant met plakband vast. Gebruik een borduurnaald die dunner is dan de prikpen.

Embossen:

Plak de kaart met de mal omgekeerd vast op de lichtbak. Druk met de embossingpen de kaart langs de rand in de verlichte motieven.

Method

Embroidery:

Attach template to card with low tack tape. Place on piercing pad and pierce holes through card with piercing tool fine. Embroider as indicated on template; adhere threads to reverse side of card with tape. Use an embroidery needle that is thinner than the piercing tool used.

Embossing:

Secure template to card and place them, face-down, on a light box. Press card along the contours into illuminated pattern using an embossing tool.

Anleitung

Sticken:

Stickschablone auf der Karte befestigen mit ablösbarem Klebeband. Beide auf die Stechmatte legen und die Löcher durch die Karte stechen mit dem feinen Stechstift. Sticken wie auf der Schablone angegeben; Fäden an der Hinterseite der Karte mit Klebeband befestigen. Die Sticknadel sollte kleiner sein als der Stechstift.

Prägen:

Schablone und Karte umgekehrt auf den Lichtkasten legen. Mit dem Prägestift die Karte entlang den Rändern in die erleuchteten Öffnungen drücken.

Basic Borduren Embroidery - Sticken

Leuke mallen met een grote variatie aan borduur- en embossingpatronen.

Pretty versatile templates with embossing and embroidery designs.

Schöne vielseitige Schablonen zum Sticken und Prägen.





4.050.434

Stylish

Breng de embossing aan van het centrum van de mal en de buitenranden. Prik het borduurprikpatroon en het sierprikpatroon (leg de mal aan de achterkant) door de kaart. Borduur de kaart zoals aangegeven op de mal. Werk de kaart af.

Emboss the centre of the template and the outer borders. Pierce the embroidery pattern and the decorative piercing pattern (place template on reverse) through the card. Embroider the hearts as indicated on the template. Finish the card off.

Die Mitte der Schablone und die Außenränder prägen. Das Stickmuster und das Stechmuster (Schablone auf die Hinterseite legen) durch die Karte stechen. Die Karte stecken wie auf der Schablone angegeben. Die Karte fertigstellen.



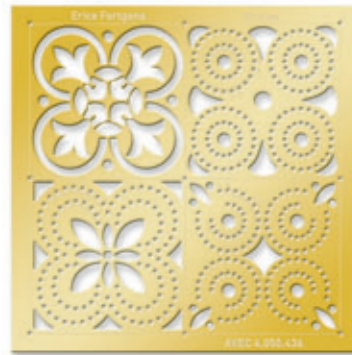
4.050.435

Lovely

Breng de embossing aan van het centrum van de kaart en de vier gekozen hoeken. Prik het borduurpatroon en het sierprikpatroon (leg de mal op de achterkant). Borduur de hartjes zoals aangegeven op de mal. Trek met een goudkleurige draad rechte lijnen zodat er vierkanten ontstaan die de blokken omlijsten. Werk de kaart af.

Emboss the centre of the card and the four chosen corners. Pierce the embroidery pattern and the decorative piercing pattern (place template on reverse) through the card. Embroider the hearts as indicated on the template. Pull a straight gold-coloured thread to make the outlines of the squares. Finish the card off.

Die Mitte und die gewählten Ecken der Karte prägen. Die Stickmuster und das Stechmuster (Schablone auf die Hinterseite legen) durch die Karte stechen. Die Herzen stecken wie auf der Schablone angegeben. Mit einem goldfarbigen Faden gerade Linien ziehen um die Konturen der Blöcke zu kreieren. Die Karte fertigstellen.



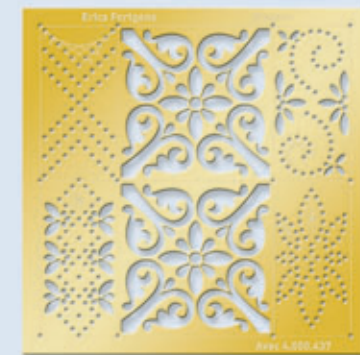
4.050.436

Circles

Werk met herhalingen: breng de embossing tweemaal, diagonaal onder elkaar, aan. Breng de embossing aan van de inhoud van de borduurblokken en prik ook het prikpatroon (leg de mal aan de achterkant) door de kaart. Borduur zoals aangegeven en trek rechte lijnen met een goudkleurige draad om de blokken aan te geven.

Repeat patterns: emboss the pattern twice diagonally, as shown. Emboss the contents of the embroidery blocks and pierce the decorative piercing pattern (place template on reverse) through the card. Embroider as indicated on the template and pull straight gold-coloured threads to create the outlines of the blocks.

Muster wiederholen: wie im Abbild das Muster zweimal schrag prägen. Den Inhalt der Stickblöcke und das Stechmuster (Schablone auf die Hinterseite legen) durch die Karte stechen. Stecken wie auf der Schablone angegeben und mit einem goldfarbigen Faden gerade Linien ziehen um die Blöcke zu kreieren.



4.050.437

Elegant

Breng de embossing van het middengedeelte van de kaart aan en de delen van de gekozen zij-kanten. Prik het patroon door de kaart. Borduur de kaart zoals aangegeven op de mal. Trek de rechte lijnen met een goudkleurige draad, zodat er vierhoeken en rechthoeken ontstaan.

Emboss the central part of the card and the chosen borders. Pierce the pattern through the card. Embroider as indicated on the template. Pull straight gold-coloured lines to make the squares and rectangles.

Den Teil in der Mitte und die gewählten Teile der Ränder prägen. Das Muster durch die Karte stechen. Die Karte stecken wie auf der Schablone angegeben. Mit einem goldfarbigen Faden gerade Linien ziehen und damit die Quadrate und die Rechtecke kreieren. Die Karte fertigstellen.